

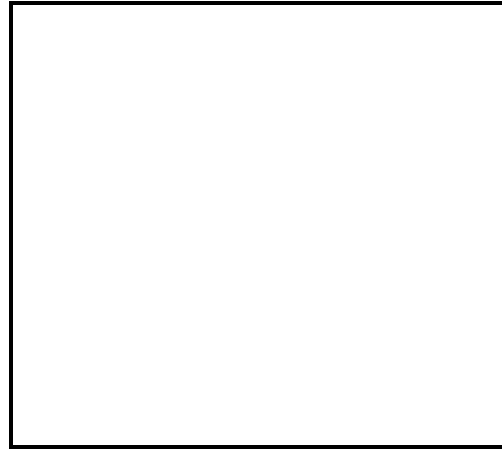
¿Está usted listo para manejar?



Verificar si usted tiene todo lo que se necesita para empezar a manejar:

- ✓ Tengo una licencia de conducir válida de cualquier estado de la Unión Americana.
- ✓ Tengo seguro para el automóvil.
- ✓ Tengo los papeles de registro del automóvil.
- ✓ Mi automóvil pasó la inspección del estado de Carolina del Norte.
- ✓ La calcomanía de inspección de seguridad válida está puesta en el parabrisas del automóvil.

PROVIDED BY:



and

THE NORTH CAROLINA DEPARTMENT
OF CRIME CONTROL AND PUBLIC
SAFETY

GOVERNOR'S CRIME COMMISSION
CRIME PREVENTION UNIT
1201 FRONT STREET, SUITE 200
RALEIGH, NORTH CAROLINA 27609

(919) 733-4564

Call for more information or assistance.

WWW.GCC.STATE.NC.US



Written and developed by:
Thomas A. Arcury, Ph.D., Wake Forest University,
Department of Family & Community Medicine
and
Rebecca Elmore, MPH
The Center for Urban & Regional Studies
UNC Chapel Hill

Al manejar en Carolina del Norte

**Lo que debe hacer antes
de empezar a manejar**

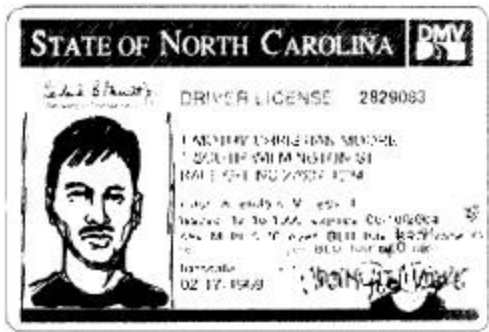


¿Desea conducir?

Antes de que empiece a conducir, existen reglas que debe seguir. Si usted no sigue las reglas, se le puede multar or enviar a la cárcel.

Para poder conducir en Carolina del Norte, usted debe tener:

- Licencia para conducir válida de cualquier estado de la Unión Americana.



Es ilegal conducir sin licencia.

• Seguro del automóvil

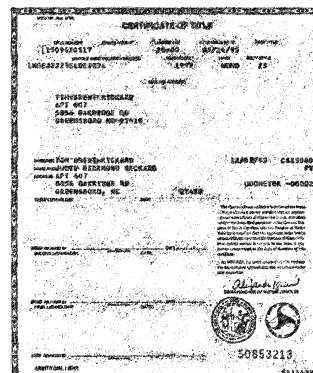
Para poder conducir es obligatorio tener un seguro de responsabilidad civil (en inglés, *liability insurance*). Para este seguro debe completar el formulario que se llama “DL-123”. Este formulario está a su disposición en el Departamento de Vehículos Motorizados (“DMV”) o con su agente de seguros autorizado. Consulte el directorio telefónico en su localidad para encontrar a un agente de seguros.

DL-123 (10/89) DRIVER LICENSE LIABILITY INSURANCE CERTIFICATION	
Insured Driver _____	Date of Birth _____
Policyholder(s) _____	
Insurance Company _____	
Policy Number _____	Effective Date _____
Agency Name _____	Expiration Date _____
Agents Signature _____	
Date this DL-123 Completed _____	
<small>(This form is valid for 30 days after completion by Insurance agent.)</small>	

Es ilegal manejar sin seguro.

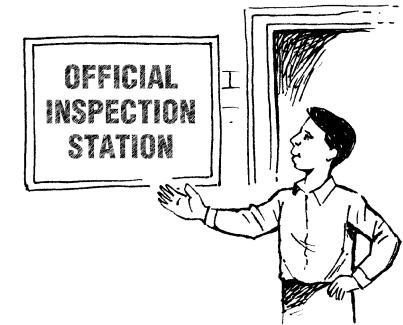
• Papeles de registro

Su automóvil debe estar registrado en Carolina del Norte. Debe tener el título de propiedad (comprobante de que el automóvil es suyo) para poder registrar el automóvil.



• Una inspección de seguridad

En la mayoría de los talleres, distribuidoras de automóviles y estaciones de servicio le pueden hacer la inspección de seguridad de su automóvil. Busque un letrero que diga en inglés “*Official Inspection Station.*”



En esta estación revisarán su automóvil y realizarán la inspección de seguridad y prueba de emisiones (una prueba del escape de su automóvil). Después de que pague por la inspección y las pruebas, el mecánico le colocará una calcomanía en el parabrisas.

